

RET TEN I FØRSTE INSTANS

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 3. maj 2007 —
Freistaat Sachsen mod Kommissionen

(Sag T-357/02) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — støtte givet af delstaten Sachsens myndigheder — støtteordning til fordel for små og mellemstore virksomheder — den hurtige godkendelsesprocedure — tidsmæssig anvendelse af fællesskabsrammebestemmelserne og fritagelsesforordningen for støtte til fordel for små og mellemstore virksomheder — påtænkt støtte anmeldt før fritagelsesforordningens ikrafttræden — berettiget forventning — retssikkerhed — fuldstændig anmeldelse)

(2007/C 140/29)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Freistaat Sachsen (Tyskland) (ved advokat T. Lübbig)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved V. Kreuzschitz og J. Flett, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af artikel 2, stk. 2, og artikel 3 og 4 i Kommissionens beslutning 2003/226/EF af 24. september 2002 om Tysklands påtænkte støtteordning, »Retningslinjer vedrørende støtte til SMV — forbedring af virksomhedernes resultater i Sachsen« — delprogram 1 (instruktion), 4 (deltagelse i messer), 5 (samarbejde) og 7 (fremme af design) (EUT 2003 L 91, s. 13).

Konklusion

- 1) Artikel 2, stk. 2, og artikel 3 og 4 i Kommissionens beslutning 2003/226/EF af 24. september 2002 om Tysklands påtænkte støtteordning, »Retningslinjer vedrørende støtte til SMV — forbedring af virksomhedernes resultater i Sachsen« — delprogram 1 (instruktion), 4 (deltagelse i messer), 5 (samarbejde) og 7 (fremme af design), annulleres.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 31 af 8.2.2003.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 3. maj 2007 —
Spanien mod Kommissionen

(Sag T-219/04) ⁽¹⁾

(Fiskeri — udviklingen i medlemsstaternes fiskerflådekapacitet — tilgangs- og afgangsortning — Komitéen for Fiskeri og Akvakultur — regler om sprog)

(2007/C 140/30)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøger: Kongeriget Spanien (ved N. Díaz Abad, som befuldmægtiget)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved T. van Rijn og S. Pardo Quintillán, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens forordning (EF) nr. 1438/2003 af 12. august 2003 om gennemførelsesbestemmelser til EF's flådepolitik som fastsat i kapitel III i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 (EFT L 204, s. 21).

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Kongeriget Spanien betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 7 af 10.1.2004 (tidligere sag C-464/03).

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 10. maj 2007 —
Negenman mod Kommissionen

(Sag T-255/04) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — barselsorlov — sygeorlov — forventet fødselsdato — påbegyndelse af barselsorlov)

(2007/C 140/31)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Monique Negenman (Roosendaal, Nederlandene) (ved avocat L. Vogel)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved D. Waelbroeck, derefter ved H. Tserepa-Lacombe, som befuldmægtigede, sidstnævnte bistået af avocat N. Rampal)

Sagens genstand

Dels en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om fastsættelse af tidspunktet for påbegyndelsen og afslutningen af barselsorloven i henhold til artikel 58 i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, dels en erstatningspåstand.

Konklusion

- 1) Kommissionens afgørelse af 23. oktober 2003 om fastsættelse af tidspunktet for påbegyndelsen og afslutningen af sagsøgerens barselsorlov annulleres.
- 2) I øvrigt frifindes Kommissionen.
- 3) Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

(¹) EUT C 228 af 11.9.2004.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 3. maj 2007 — Crespinet mod Kommissionen

(Sag T-261/04) (¹)

(Tjenestemænd — forfremmelse — forfremmelsesåret 2003 — tildeling af prioritetspoint)

(2007/C 140/32)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Alain Crespinet (Rosières, Belgien) (ved advokats S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis og É. Marchal)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved H. Tserepa-Lacombe og C. Berardis-Kayser, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse om tildeling af prioritetspoint til sagsøgeren i forbindelse med forfremmelsesåret 2003 samt afgørelsen om ikke at anføre sagsøgerens navn på listen over tjenestemænd forfremmet til lønklasse A5 vedrørende samme forfremmelsesår.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 273 af 6.11.2004.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 8. maj 2007 — Citymo mod Kommissionen

(Sag T-271/04) (¹)

(Ansvar i kontraktforhold — voldgiftsbestemmelse — lejekontrakt — afvisning — ansvar uden for kontraktforhold — forhandlinger med henblik på indgåelse af kontrakt — ugyldighedsindsigelse — berettiget forventning — god tro — retsmisbrug — økonomisk skade — mistet mulighed)

(2007/C 140/33)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Citymo SA (Bruxelles, Belgien) (ved advokats P. Van Ommeslaghe, I. Heenen og P.-M. Louis)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved L. Parpala og E. Manhaeve, som befuldmægtigede, bistået af advokats D. Philippe og M. Gouden,)

Sagens genstand

Principalt påstand i kontraktforhold om, at Kommissionen tilpligtes at betale erstatning til sagsøgeren i anledning af ophævelse af en lejekontrakt, som sagsøgeren hævder at have indgået med Det Europæiske Fællesskab repræsenteret ved Kommissionen, subsidiært påstand uden for kontraktforhold om erstatning for det tab, sagsøgeren angiveligt har lidt som følge af Kommissionens beslutning om at afslutte forhandlingerne med henblik på indgåelse af den pågældende lejekontrakt.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagsøgeren et beløb på 20 000 EUR med tillæg af morarenter at regne fra datoen for denne doms afsigelse til betaling sker, med en årlig rentesats svarende til den af Den Europæiske Centralbank fastsatte rentesats for primære refinansieringsoperationer tillagt to procentpoints, dog ikke over 6 %.
- 2) I øvrigt frifindes Kommissionen.
- 3) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 262 af 23.10.2004.